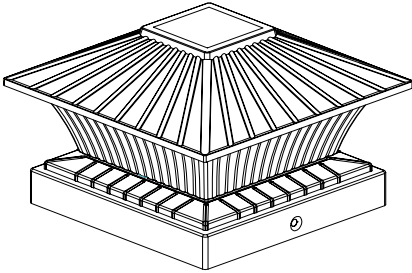


sterno | home

READ, FOLLOW AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIRE, SUIVRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MODEL #/MODÈLE N° GL40044



SOLAR POST CAP LIGHT LUMIÈRE SOLAIRE POUR POTEAU

DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your purchase of a STERNO HOME™ lighting product. Our products will help to enhance the beauty of your home and provide many years of enjoyment. STERNO HOME™ offers a wide selection of lighting products of the highest professional quality. Ask your dealer about the many other STERNO HOME™ products that will help to create your own paradise.

To ensure the maximum performance of your garden light, please read and save these instructions. Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

CHER CLIENT, CHÈRE CLIENTE,

Nous vous félicitons pour l'achat de votre produit d'éclairage STERNO HOME^{MC}. Nos produits vous aideront à embellir votre demeure et vous procureront de nombreuses années de plaisir. STERNO HOME^{MC} offre une grande variété de luminaires de la plus haute qualité professionnelle. Votre dépositaire de produits STERNO HOME^{MC} peut vous conseiller sur nos nombreux autres produits et vous aider à créer votre propre paradis.

Afin d'assurer la meilleure performance possible de votre éclairage de jardin, veuillez lire et conserver ces instructions.

Les pièces de rechange peuvent être commandées avec le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.

1. How your Solar Powered Fixture works

During the day, the solar panel converts sunlight into electricity and recharges the battery/batteries. At night, the light turns on automatically using the electricity stored during that day.

The number of hours the light stays on depends on your geographical location, weather conditions and seasonal sunlight availability.

Place the solar light fixture in an area where it can receive direct sunlight for at least 8 hours each day. Shadowed locations will not allow the battery/batteries to charge fully and will reduce the hours of nighttime lighting. The selected location should not be near nighttime light sources, such as porch lights, street lights or pool lights, as these may cause the solar light to turn off prematurely.

1. Fonctionnement d'une lumière à énergie solaire

Pendant le jour, le panneau solaire convertit les rayons solaires en électricité et recharge la (les) pile(s). Le soir, la lumière fonctionne automatiquement en utilisant l'électricité qui a été emmagasinée pendant la journée.

Le nombre d'heures d'éclairage dépend de votre emplacement géographique, des conditions météorologiques et de l'ensoleillement disponible en saison.

Choisir un emplacement exposé au soleil pour que la lumière capte au moins 8 heures d'ensoleillement par jour. Si la lumière est installée dans un endroit ombragé, la (les) pile(s) ne se rechargent pas complètement et ceci réduit le nombre d'heures d'éclairage. Votre lumière doit être installée dans un endroit où le détecteur ne risque pas d'être affecté par d'autres sources d'éclairage telles des lumières murales, des lampadaires ou des éclairages de piscine. Ils peuvent éteindre prématurément votre lumière si la source lumineuse est trop forte.

2. First time use

If the solar panel is covered by a protective film, remove it before using the product. Remove the pull-tab from the battery compartment. Place the solar light in a location where it can receive a full 8 hours of sunlight to allow the rechargeable battery/batteries to reach maximum capacity.

2. Première utilisation

Si le panneau solaire est recouvert d'une fine pellicule protectrice, la retirer avant d'utiliser le produit. Retirer la languette du compartiment à piles. Placer la lumière solaire à un endroit où elle peut recevoir 8 heures d'ensoleillement pour permettre de charger la (les) pile(s) à leur capacité maximale.

3. Fixture Assembly

- Using the switch, select the color of the light (Blue/White/Red/Green)
- Place the post light on a square post.
- Select adaptors to use based on the post size. (4", 4 1/2", 5")

For the 5" X 5" post:

Remove 4 1/2" and 4" adaptors and just use the base.

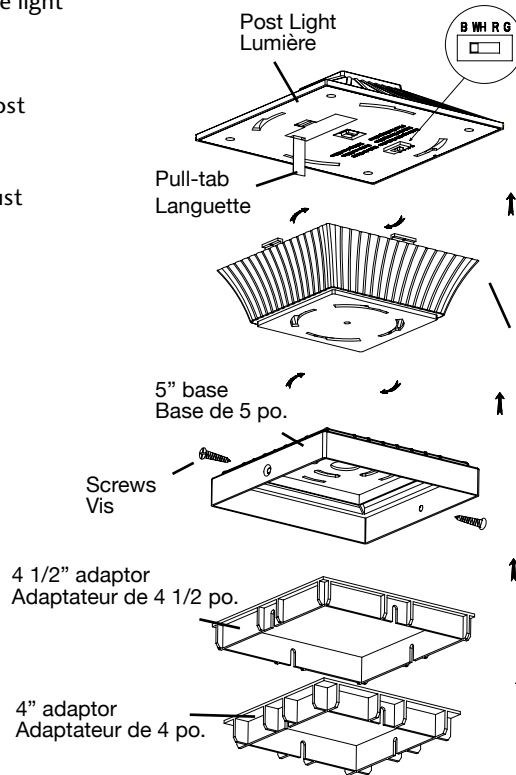
For the 4 1/2" X 4 1/2" post:

Remove the 4" adaptor and install with the base.

For the 4" X 4" post:

Use all the adaptors with the base.

- Using the 2X screws supplied, attach the post light to the post.



3. Méthode d'assemblage

- En utilisant le commutateur, sélectionnez la couleur de la lumière. (Bleu / Blanc / Rouge / Vert)
- Placez la lumière sur un poteau carré.
- Sélectionnez les adaptateurs à utiliser en fonction de la taille du poteau. (4", 4 1/2", 5")

Pour le poteau de 5" X 5":

Retirez les adaptateurs 4 1/2" et 4" et utiliser seulement la base.

Pour le poteau de 4 1/2" X 4 1/2":

Retirez l'adaptateur 4" et installez avec la base.

Pour le poteau 4" X 4":

Utilisez tous les adaptateurs avec la base.

- À l'aide des 2X vis fournies, fixez la lumière au poteau.

4. Troubleshooting

If the light does not turn on at dusk after 8 hours of charging:

- Ensure that the solar lantern is in a bright sunny location and not in a shady area during the day.
- Make sure that the light's photocell is not affected by other light sources at night.
- Make sure that the pull-tab has been removed.
- Verify that the battery/batteries are making contact with the terminal and that they have been inserted in the correct polarity.

4. Dépannage

Si la lumière ne s'allume pas au crépuscule après 8 heures de charge :

- S'assurer que la lumière se trouve à un endroit très ensoleillé et non pas à un endroit ombragé pendant la journée.
- S'assurer que les cellules photoélectriques ne sont pas affectées par d'autres sources d'éclairage durant la nuit.
- S'assurer que la languette a été retirée.
- Vérifier que les piles font contact avec les bornes et qu'elles ont été insérées dans la bonne polarité.

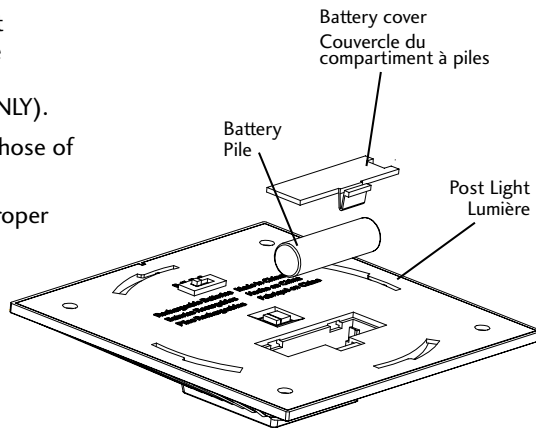
5. Battery Replacement

NOTE: This operation should be done in the morning on a sunny day. This will allow the lantern to receive a full 8 hours of sunlight so that the rechargeable battery can reach maximum capacity.

- Remove the fixture from the post.
- Remove the battery cover.
- Remove the old battery and replace it with a new AA size 1.2V rechargeable battery of same or greater mAh. (USE RECHARGEABLE BATTERIES ONLY).

Note: Clean the battery contacts and those of the device prior to battery installation.

- Be sure to insert the battery in the proper direction.
- Replace the battery cover.
- Replace the fixture onto the post.



5. Remplacement d'une pile

REMARQUE: cette opération doit se faire le matin d'une journée ensoleillée. La lumière reçoit ainsi 8 heures de plein soleil pour une charge complète et maximale de la pile rechargeables.

- Retirer la lumière du poteau
- Retirer le couvercle.
- Retirer la pile usée et la remplacer par une pile neuve de type AA rechargeable de 1,2 V d'autant de mAh ou plus. (UTILISEZ DES PILES RECHARGEABLES SEULEMENT).

Remarque: nettoyer les contacts dans le réceptacle avant d'y insérer la pile neuve.

- Vérifier que la la pile y est insérée dans la direction appropriée.
- Remplacer le couvercle en ré-installant les 2 vis sous le couvercle.

6. CAUTION

- Safe for outdoor operation.
- Failure to insert battery/batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the battery/batteries or cause battery/batteries to explode or leak.
- Do not mix old and new batteries. Replace all batteries of a set at the same time.
- Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc) or Rechargeable (Nickel Cadmium) or (Nickel Metal Hydride) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Batteries should be recycled or disposed of as per manufacturer's recommendations.
- Remove battery/batteries if consumed or if product is to be left unused for a long period.
- **REPLACEMENT PARTS MAY BE ORDERED BY USING THE FIXTURE MODEL NUMBER AND THE PART'S NAME.**

6. ATTENTION

- Sécuritaire pour usage extérieur.
- Si une pile n'est pas insérée selon la polarité indiquée dans le compartiment à piles, la durée de vie de la pile peut en être réduite ou peut provoquer une explosion ou une fuite.
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves. Remplacer toutes les piles en même temps.
- Ne pas mélanger des piles alcalines à des piles ordinaires (carbone-zinc) ou à des piles rechargeables (nickel cadmium ou hydrure métallique de nickel).
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Les piles doivent être recyclées ou jetées conformément aux recommandations du fabricant.
- Enlever les piles lorsqu'elles sont épuisées ou inactives pour une période de temps prolongée.
- **LES PIÈCES DE RECHANGE PEUVENT ÊTRE COMMANDÉES AVEC LE NUMÉRO DE MODÈLE DU LUMINAIRE ET LE NOM DE LA PIÈCE.**